

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SZCZOTKA DO UBRAŃ SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
CLOTHES BRUSH SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
KLEIDERBÜRSTE SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KARTÁČ NA OBLEČENÍ SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BROSSE POUR VÊTEMENTS SYMBOLE : 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SPAZZOLA PER VESTITI SIMBOLO: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CEPILLO PARA ROPA SÍMBOLO: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
KLEDINGBORSTEL SYMBOOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
KLÄDBORSTE SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΟΥΡΤΣΑ ΓΙΑ ΡΟΥΧΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PERIE PENTRU HAINE SIMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ESCOVA PARA ROUPA SÍMBOLO: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЧЕТКА ЗА ДРЕХИ СИМБОЛ: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
RUHATISZTÍTÓ KEFE SZIMBÓLUM: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TØJBØRSTE SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KEFA NA OBLEČENIE SYMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
VAATEHARJA SYMBOLI: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
DRABUŽIŲ ŠEPETYS SIMBOLIS: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
APĢĒRBU BIRSTE SIMBOLS: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
RIIDEBRÄSS SÜMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KRTAČA ZA OBLAČILA SIMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SCUAIB ÉADAÍ SIOMBAIL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
XKUMMI GHALL-ĦWEJJĠ SIMBOLU: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ČETKA ZA ODJEĆU SIMBOL: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЩЁТКА ДЛЯ ОДЕЖДЫ СИМБОЛ: 01558 EAN/GTIN: 5907451325193

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Rolka dzięki swojemu mocnemu klejowi świetnie sprawdzi się do czyszczenia ubrań, dywanów, tapicerki w samochodzie, mebli i nie tylko. Świetnie zbiera sierść naszych pupili i kurz.

Szczotka to niezbędny przedmiot gdy mamy w domu zwierzęta. Po przyklejeniu się sierści do powierzchni wałka należy zerwać wierzchnią warstwę aby odsłonić świeży klej. Ergonomiczna rączka dołączona do zestawu pozwala na wygodne korzystanie z rolek a samo korzystanie z nich jest bardzo proste

- meble tapicerowane,
- dywany i chodniki,
- pościel, poduszki i koce,
- ubrania.

SPOSÓB UŻYCIA

Przygotowanie szczotki:

Upewnij się, że rolka z klejącym papierem jest prawidłowo założona na uchwyt szczotki.

Jeśli rolka jest zużyta, wymień ją na nową (instrukcja wymiany poniżej).

Usuwanie zanieczyszczeń:

Przytrzymaj szczotkę za uchwyt i przetaczaj rolkę po powierzchni materiału delikatnymi ruchami tam i z powrotem.

Lepiący papier będzie zbierał sierść, włosy, kurz i inne zanieczyszczenia.

W przypadku dużej ilości zabrudzeń przesun rolkę kilka razy po tym samym miejscu.

Usuwanie zużytego arkusza:

Kiedy rolka przestaje być klejąca, znajdź brzeg zużytego arkusza papieru.

Oderwij zużyty arkusz, zaczynając od zaznaczonej linii perforacji.

Wyrzuć zużyty kawałek do kosza.

Wymiana klejącej rolki:

Zdejmij zużyta rolkę z uchwytu.

Załóż nową klejącą rolkę, upewniając się, że jest dobrze osadzona na trzpieniu.

Szczotka jest gotowa do ponownego użycia.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Skuteczna
- Uchwyt z rolką 1 szt
- Zapasowe rolki 4 szt
- Długość rolki z uchwytem: 21 cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.

- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folie stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The roller, thanks to its strong adhesive, is perfect for cleaning clothes, carpets, car upholstery, furniture and more. It collects our pets' hair and dust very well.

A brush is a must-have item when you have pets at home. When fur sticks to the roller surface, you should tear off the top layer to expose fresh glue. The ergonomic handle included in the set allows for comfortable use of the rollers, and using them is very simple.

upholstered furniture ,
carpets and rugs ,
bedding, pillows and blankets ,
clothes .

HOW TO USE

Preparing the brush:

Make sure the sticky paper roll is properly seated on the brush handle.

If the roller is worn, replace it with a new one (replacement instructions below).

Removal of contaminants:

Hold the brush by the handle and roll the roller over the surface of the material in gentle back and forth motions.

The sticky paper will collect fur, hair, dust and other dirt.

If there is a lot of dirt, move the roller over the same spot several times.

Removing the used sheet:

When the roller is no longer sticky, find the edge of the used sheet of paper.

Tear off the used sheet, starting at the marked perforation line.

Throw the used piece into the trash.

Replacing the adhesive roller:

Remove the used roll from the holder.

Install a new adhesive roller, making sure it is firmly seated on the shaft.

The brush is ready to use again.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Effective
- Roller handle 1 pc
- Spare rollers 4 pcs
- Roller length with handle: 21 cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)

- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Dank seines starken Klebers eignet sich die Walze perfekt zum Reinigen von Kleidung, Teppichen, Autopolstern, Möbeln und mehr. Es fängt Tierhaare und Staub sehr gut auf.

Eine Bürste ist ein unverzichtbarer Gegenstand, wenn wir Tiere zu Hause haben. Nachdem die Haare an der Oberfläche der Walze haften, ziehen Sie die oberste Schicht ab, um den frischen Kleber freizulegen. Durch den im Set enthaltenen ergonomischen Griff können Sie die Rollschuhe bequem bedienen und sind sehr einfach zu bedienen

Polstermöbel ,
Teppiche und Vorleger ,
Bettwäsche, Kissen und Decken ,
Kleidung .

ANWENDUNG

Pinselforbereitung:

Stellen Sie sicher, dass die Klebepapierrolle richtig auf dem Bürstenhalter platziert ist.

Wenn die Walze abgenutzt ist, ersetzen Sie sie durch eine neue (Anweisungen zum Austausch unten).

Verunreinigungen entfernen:

Halten Sie die Bürste am Griff und rollen Sie die Walze mit sanften Hin- und Herbewegungen über die Oberfläche des Materials.

Auf klebrigem Papier sammeln sich Fell, Haare, Staub und andere Verunreinigungen.

Bei starker Verschmutzung mehrmals mit der Walze über die gleiche Stelle fahren.

Entfernen des gebrauchten Blattes:

Wenn die Rolle nicht mehr klebrig ist, suchen Sie nach der Kante des gebrauchten Blattes Papier.

Reißen Sie das gebrauchte Blatt ausgehend von der markierten Perforationslinie ab.

Werfen Sie das gebrauchte Stück in den Müll.

Kleberolle austauschen:

Entfernen Sie die verbrauchte Rolle aus dem Halter.

Installieren Sie die neue Kleberolle und achten Sie darauf, dass sie sicher auf der Spindel sitzt.

Der Pinsel ist wieder einsatzbereit.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Wirksam
- Rollenhalter 1 Stk
- Ersatzrollen 4 Stk
- Rollenlänge mit Griff: 21 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Díky silnému lepidlu je váleček perfektní pro čištění oděvů, koberců, autočalounění, nábytku a dalších. Velmi dobře sbírá zvířecí chlupy a prach.

Kartáč je nezbytnou součástí, když máme doma zvířata. Poté, co vlasy přilnou k povrchu válečku, sloupněte vrchní vrstvu, abyste odhalili čerstvé lepidlo. Ergonomická rukojeť, která je součástí sady, umožňuje pohodlné používání kolečkových bruslí a jejich používání je velmi jednoduché

čalouněný nábytek ,
koberce a koberečky ,
ložní prádlo, polštáře a příkrývky ,
oblečení .

JAK POUŽÍVAT

Příprava štětce:

Ujistěte se, že je role lepicího papíru správně umístěna na držáku štětce.

Pokud je válec opotřebovaný, vyměňte jej za nový (pokyny k výměně níže).

Odstranění nečistot:

Držte kartáč za rukojeť a válečkem rolujte po povrchu materiálu jemnými pohyby tam a zpět.

Lepicí papír zachytí srst, vlasy, prach a další nečistoty.

Pokud je znečištění hodně, přesuňte váleček na stejné místo několikrát.

Odstranění použitého listu:

Když role přestane lepit, najděte okraj použitého listu papíru.

Použitý list odtrhněte od vyznačené linie perforace.

Použitý kus vyhoďte do koše.

Výměna lepicí role:

Vyjměte použitou roli z držáku.

Nainstalujte novou lepicí roli a ujistěte se, že je bezpečně usazena na vřetenu.

Štětec je připraven k opětovnému použití.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Efektivní
- Držák válečku 1 ks
- Náhradní válečky 4 ks
- Délka role s rukojetí: 21 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům ohně: n Vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)

- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

Grâce à son adhésif puissant, le rouleau est parfait pour nettoyer les vêtements, les tapis, les revêtements de voiture, les meubles et bien plus encore. Il ramasse très bien les poils d'animaux et la poussière.

Une brosse est un élément indispensable lorsque nous avons des animaux à la maison. Une fois que les cheveux ont collé à la surface du rouleau, décollez la couche supérieure pour révéler la colle fraîche. La poignée ergonomique incluse dans l'ensemble vous permet d'utiliser les patins à roulettes confortablement et leur utilisation est très simple

meubles rembourrés ,
tapis et moquettes ,
literie, oreillers et couvertures ,
vêtements .

COMMENT UTILISER

Préparation du pinceau :

Assurez-vous que le rouleau de papier adhésif est bien placé sur le porte-balais.

Si le rouleau est usé, remplacez-le par un neuf (instructions de remplacement ci-dessous).

Élimination des impuretés :

Tenez la brosse par le manche et faites rouler le rouleau sur la surface du matériau avec de légers mouvements de va-et-vient.

Le papier collant recueillera la fourrure, les cheveux, la poussière et autres impuretés.

S'il y a beaucoup de saleté, déplacez le rouleau plusieurs fois au même endroit.

Retrait de la feuille usagée :

Lorsque le rouleau n'est plus collant, repérez le bord de la feuille de papier usagée.

Déchirez la feuille utilisée en commençant par la ligne de perforation marquée.

Jetez la pièce usagée à la poubelle.

Remplacement du rouleau adhésif :

Retirez le rouleau usagé du support.

Installez le nouveau rouleau adhésif en vous assurant qu'il est bien en place sur l'axe.

Le pinceau est prêt à être réutilisé.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Efficace
- Support de rouleau 1 pièce
- Rouleaux de rechange 4 pièces
- Longueur du rouleau avec poignée : 21 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.

- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Éviter les sources d'incendie : n'éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Grazie al suo forte adesivo, il rullo è perfetto per pulire vestiti, tappeti, tappezzerie di auto, mobili e altro ancora. Raccoglie molto bene i peli degli animali e la polvere.

Una spazzola è un oggetto essenziale quando abbiamo animali in casa. Dopo che i peli si sono attaccati alla superficie del rullo, stacca lo strato superiore per rivelare la colla fresca. La maniglia ergonomica inclusa nel set permette di utilizzare i pattini a rotelle comodamente ed utilizzarli è molto semplice

mobili imbottiti ,
tappeti e moquette ,
biancheria da letto, cuscini e coperte ,
vestiti .

COME USARE

Preparazione del pennello:

Assicurarsi che il rotolo di carta adesiva sia posizionato correttamente sul portaspazzole.

Se il rullo è usurato, sostituirlo con uno nuovo (istruzioni per la sostituzione di seguito).

Rimozione delle impurità:

Tenere la spazzola per il manico e far scorrere il rullo sulla superficie del materiale con delicati movimenti avanti e indietro.

La carta adesiva raccoglie peli, capelli, polvere e altre impurità.

Se c'è molta sporcizia, spostare più volte il rullo sullo stesso punto.

Rimozione del foglio usato:

Quando il rotolo non sarà più appiccicoso, ritrovare il bordo del foglio di carta usato.

Strappare il foglio usato partendo dalla linea di perforazione segnata.

Getta il pezzo usato nella spazzatura.

Sostituzione del rotolo adesivo:

Rimuovere il rotolo usato dal supporto.

Installare il nuovo rotolo adesivo, assicurandosi che sia saldamente posizionato sul mandrino.

Il pennello è pronto per essere utilizzato nuovamente.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Efficace
- Portarullo 1 pz
- Rulli di ricambio 4 pz
- Lunghezza rotolo con manico: 21 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.

- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: non evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

Gracias a su fuerte adhesivo, el rodillo es perfecto para limpiar ropa, alfombras, tapizados de automóviles, muebles y más. Recoge muy bien el pelo y el polvo de las mascotas.

Un cepillo es un elemento imprescindible cuando tenemos animales en casa. Después de que el cabello se adhiera a la superficie del rodillo, retira la capa superior para revelar el pegamento nuevo. El mango ergonómico incluido en el set permite utilizar los patines cómodamente y utilizarlos es muy sencillo.

muebles tapizados ,
alfombras y tapetes ,
ropa de cama, almohadas y mantas ,
ropa .

CÓMO UTILIZAR

Preparación del pincel:

Asegúrese de que el rollo de papel adhesivo esté colocado correctamente en el portaescobillas.

Si el rodillo está desgastado, reemplácelo por uno nuevo (instrucciones de reemplazo a continuación).

Eliminación de impurezas:

Sostenga el cepillo por el mango y haga rodar el rodillo sobre la superficie del material con suaves movimientos hacia adelante y hacia atrás.

El papel adhesivo recogerá pelos, pelos, polvo y otras impurezas.

Si hay mucha suciedad, pasar el rodillo por el mismo lugar varias veces.

Retirar la hoja usada:

Cuando el rollo ya no esté pegajoso, busque el borde de la hoja de papel usada.

Retire la hoja usada comenzando por la línea de perforación marcada.

Tira la pieza usada a la basura.

Reemplazo del rollo adhesivo:

Retire el rollo usado del soporte.

Instale el nuevo rollo de adhesivo, asegurándose de que esté bien asentado en el eje.

El cepillo está listo para ser utilizado nuevamente.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Eficaz
- Porta rodillos 1 ud.
- Rodillos de repuesto 4 piezas
- Largo del rollo con asa: 21 cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).

- Evite fuentes de fuego: no evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

SOLLICITATIE

Dankzij de sterke lijm is de roller perfect voor het reinigen van kleding, tapijten, autobekleding, meubels en meer. Het verzamelt dierenharen en stof zeer goed.

Een borstel is een essentieel item als we dieren in huis hebben. Nadat het haar aan het oppervlak van de roller is blijven kleven, verwijdert u de bovenste laag om de verse lijm zichtbaar te maken. Dankzij het ergonomische handvat dat in de set zit, kun je de rolschaatsen comfortabel gebruiken en is het gebruik heel eenvoudig

gestoffeerde meubels ,
tapijten en vloerkleden ,
beddengoed, kussens en dekens ,
kleren .

HOE TE GEBRUIKEN

Borstelvoorbereiding:

Zorg ervoor dat de rol zelfklevend papier goed op de borstelhouder is geplaatst.

Als de rol versleten is, vervang deze dan door een nieuwe (vervangingsinstructies hieronder).

Onzuiverheden verwijderen:

Houd de borstel bij het handvat vast en rol de roller met zachte heen en weer gaande bewegingen over het oppervlak van het materiaal.

Kleverig papier verzamelt vacht, haar, stof en andere onzuiverheden.

Als er veel vuil is, beweeg de wals dan meerdere keren over dezelfde plek.

Het gebruikte vel verwijderen:

Wanneer de rol niet meer plakkerig is, zoekt u de rand van het gebruikte vel papier op.

Scheur het gebruikte vel af, beginnend vanaf de gemarkeerde perforatielijn.

Gooi het gebruikte stuk in de prullenbak.

De lijmrol vervangen:

Verwijder de gebruikte rol uit de houder.

Installeer de nieuwe lijmrol en zorg ervoor dat deze stevig op de as zit.

De borstel is klaar om opnieuw te worden gebruikt.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Effectief
- Rolhouder 1 st
- Reserverollen 4 st
- Rollengte met handvat: 21 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).

- Vermijd brandbronnen: n vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt.

Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Tack vare sitt starka lim är rullen perfekt för rengöring av kläder, mattor, bilklädsel, möbler med mera. Den samlar upp djurhår och damm väldigt bra.

En borste är en viktig sak när vi har djur hemma. Efter att håret har fastnat på rullens yta, dra av det översta lagret för att avslöja det färska limet. Det ergonomiska handtaget som ingår i setet gör att du kan använda rullskridskorna bekvämt och att använda dem är väldigt enkelt

stoppade möbler ,
mattor och mattor ,
sängkläder, kuddar och filter ,
kläder .

HUR MAN ANVÄNDER

Borsteförberedelse:

Se till att rullen med självhäftande papper är korrekt placerad på borsthållaren.

Om rullen är sliten, byt ut den mot en ny (bytesanvisningar nedan).

Ta bort orenheter:

Håll borsten i handtaget och rulla rullen över materialets yta med mjuka rörelser fram och tillbaka.

Klibbigt papper kommer att samla päls, hår, damm och andra föroreningar.

Om det är mycket smuts, flytta välten över samma plats flera gånger.

Ta bort det använda arket:

När rullen inte längre är klibbig, leta reda på kanten på det använda pappersarket.

Riv av det använda arket med början från den markerade perforeringslinjen.

Kasta den använda biten i papperskorgen.

Byte av självhäftande rulle:

Ta bort den använda rullen från hållaren.

Installera den nya självhäftande rullen och se till att den sitter säkert på spindeln.

Borsten är redo att användas igen.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Effektiv
- Rullhållare 1 st
- Reservrullar 4 st
- Rulllängd med handtag: 21 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).

- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Χάρη στην ισχυρή του κόλλα, ο κύλινδρος είναι τέλειος για τον καθαρισμό ρούχων, χαλιών, ταπετσαριών αυτοκινήτου, επίπλων και πολλά άλλα. Συλλέγει πολύ καλά τρίχες και σκόνη κατοικίδιων.

Η βούρτσα είναι απαραίτητο στοιχείο όταν έχουμε ζώα στο σπίτι. Αφού κολλήσουν τα μαλλιά στην επιφάνεια του κυλίνδρου, ξεφλουδίστε το επάνω στρώμα για να αποκαλύψετε τη φρέσκια κόλλα. Η εργονομική λαβή που περιλαμβάνεται στο σετ σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε άνετα τα πατίνια και η χρήση τους είναι πολύ απλή

επικαλυμμένα έπιπλα ,
χαλιά και χαλιά ,
κλινοσκεπάσματα, μαξιλάρια και κουβέρτες ,
ρούχα .

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

Προετοιμασία πινέλου:

Βεβαιωθείτε ότι το ρολό του αυτοκόλλητου χαρτιού έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση της βούρτσας.

Εάν ο κύλινδρος έχει φθαρεί, αντικαταστήστε τον με νέο (οδηγίες αντικατάστασης παρακάτω).

Αφαίρεση ακαθαρσιών:

Κρατήστε το πινέλο από τη λαβή και κυλήστε τον κύλινδρο πάνω από την επιφάνεια του υλικού με απαλές κινήσεις μπρος-πίσω.

Το κολλώδες χαρτί θα μαζέψει γούνα, τρίχες, σκόνη και άλλες ακαθαρσίες.

Εάν υπάρχει πολλή βρωμιά, μετακινήστε τον κύλινδρο πάνω από το ίδιο σημείο αρκετές φορές.

Αφαίρεση του χρησιμοποιημένου φύλλου:

Όταν το ρολό δεν κολλάει πλέον, βρείτε την άκρη του χρησιμοποιημένου φύλλου χαρτιού.

Ξεκόψτε το χρησιμοποιημένο φύλλο ξεκινώντας από τη σηματοδομημένη γραμμή διάτρησης.

Πετάξτε το χρησιμοποιημένο κομμάτι στα σκουπίδια.

Αντικατάσταση του αυτοκόλλητου ρολού:

Αφαιρέστε το χρησιμοποιημένο ρολό από τη θήκη.

Τοποθετήστε το νέο αυτοκόλλητο ρολό, βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί καλά στον άξονα.

Το πινέλο είναι έτοιμο για χρήση ξανά.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Αποτελεσματικός
- Ρολόθήκη 1 τεμ
- Ανταλλακτικά ρολά 4 τεμ
- Μήκος ρολού με λαβή: 21 cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: η αποφυγή της επαφής με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Datorită adezivului său puternic, rola este perfectă pentru curățarea hainelor, covoarelor, tapițeriei auto, mobilierului și multe altele. Adună foarte bine părul și praful de animale de companie.

O perie este un element esențial atunci când avem animale acasă. După ce părul se lipește de suprafața rolei, desprindeți stratul superior pentru a dezvălui lipiciul proaspăt. Mânerul ergonomic inclus în set vă permite să utilizați patinele cu role confortabil și folosirea lor este foarte simplă

mobilier tapițat ,
covoare si covoare ,
lenjerie de pat, perne și păături ,
haine .

CUM SE UTILIZA

Pregătirea pensulei:

Asigurați-vă că rola de hârtie adezivă este plasată corect pe suportul periei.

Dacă rola este uzată, înlocuiți-o cu una nouă (instrucțiuni de înlocuire de mai jos).

Îndepărtarea impurităților:

Țineți peria de mâner și rulați rola peste suprafața materialului cu mișcări ușoare înainte și înapoi.

Hârtia lipicioasă va colecta blană, păr, praf și alte impurități.

Dacă există multă murdărie, mutați rola peste același loc de mai multe ori.

Îndepărtarea foii uzate:

Când rola nu mai este lipicioasă, găsiți marginea foii de hârtie uzate.

Rupeți foaia folosită pornind de la linia de perforare marcată.

Aruncă piesa folosită la gunoi.

Înlocuirea rolei de adeziv:

Scoateți rola folosită din suport.

Instalați noua rolă de adeziv, asigurându-vă că este bine așezată pe ax.

Peria este gata pentru a fi folosită din nou.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Eficient
- Suport role 1 buc
- Role de rezervă 4 buc
- Lungime rola cu maner: 21 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).

- Evitați sursele de incendiu: n evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

Graças ao seu adesivo forte, o rolo é perfeito para limpar roupas, carpetes, estofados de automóveis, móveis e muito mais. Ele coleta muito bem pêlos e poeira de animais de estimação.

A escova é um item essencial quando temos animais em casa. Depois que o cabelo grudar na superfície do rolo, retire a camada superior para revelar a cola fresca. A alça ergonômica incluída no conjunto permite usar os patins confortavelmente e usá-los é muito simples

móveis estofados ,
carpetes e tapetes ,
roupas de cama, travesseiros e cobertores ,
roupas .

COMO USAR

Preparação do pincel:

Certifique-se de que o rolo de papel adesivo esteja devidamente colocado no porta-escovas.

Se o rolo estiver gasto, substitua-o por um novo (instruções de substituição abaixo).

Removendo impurezas:

Segure o pincel pelo cabo e role o rolo sobre a superfície do material com movimentos suaves para frente e para trás.

O papel pegajoso acumula pelos, cabelos, poeira e outras impurezas.

Se houver muita sujeira, mova o rolo várias vezes no mesmo local.

Removendo a folha usada:

Quando o rolo não estiver mais pegajoso, encontre a borda da folha de papel usada.

Rasgue a folha usada começando pela linha de perfuração marcada.

Jogue a peça usada no lixo.

Substituindo o rolo adesivo:

Remova o rolo usado do suporte.

Instale o novo rolo adesivo, certificando-se de que esteja bem encaixado no eixo.

O pincel está pronto para ser usado novamente.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Eficaz
- Suporte de rolo 1 un.
- Rolos sobressalentes 4 peças
- Comprimento do rolo com alça: 21 cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).

- Evite fontes de fogo: n evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Благодарение на силното си лепило, ролката е идеална за почистване на дрехи, килими, тапицерия на автомобили, мебели и др. Събира много добре косми и прах от домашни любимци.

Четката е основен елемент, когато имаме животни у дома. След като косата се залепи за повърхността на ролката, отлепете горния слой, за да се покаже прясното лепило. Ергономичната дръжка, включена в комплекта, ви позволява да използвате ролковите кънки удобно и използването им е много лесно

мека мебел ,
килими и мокети ,
спално бельо, възглавници и одеяла ,
дрехи .

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Подготовка на четката:

Уверете се, че ролката самозалепваща хартия е правилно поставена върху държача на четката.
Ако ролката е износена, сменете я с нова (инструкции за смяна по-долу).

Отстраняване на примеси:

Хванете четката за дръжката и търкаляйте ролката по повърхността на материала с леки движения напред и назад.
Лепкава хартия ще събира козина, косми, прах и други замърсявания.
Ако има много мръсотия, преместете ролката върху едно и също място няколко пъти.

Премахване на използвания лист:

Когато ролката вече не е лепкава, намерете ръба на използвания лист хартия.
Откъснете използвания лист, като започнете от маркираната перфорационна линия.
Изхвърлете използваното парче в кошчето.

Смяна на лепилната ролка:

Извадете използваната ролка от държача.
Поставете новата лепилна ролка, като се уверите, че е поставена здраво върху шпиндела.
Четката е готова за повторна употреба.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Ефективен
- Ролкодържач 1 бр
- Резервни ролки 4 бр
- Дължина на ролката с дръжка: 21 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.

- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: не избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölygem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

ALKALMAZÁS

Erős ragasztójának köszönhetően a henger tökéletes ruhák, szőnyegek, autókárpitok, bútorok és egyebek tisztítására. Nagyon jól összegyűjti az állatszórt és a port.

Az ecset elengedhetetlen kellék, ha állatok vannak otthon. Miután a haj hozzátapadt a henger felületéhez, húzza le a felső réteget, hogy felfedje a friss ragasztót. A készletben található ergonomikus fogantyú lehetővé teszi a görkorcsolyák kényelmes használatát és használata nagyon egyszerű

kárpitozott bútorok ,
szőnyegek és szőnyegek ,
ágynemű, párnák és takarók ,
ruhákat .

HOGYAN KELL HASZNÁLNI

Ecset előkészítés:

Győződjön meg arról, hogy a ragasztópapír tekercs megfelelően fel van helyezve az ecsettartóra.

Ha a görgő elhasználódott, cserélje ki egy újra (a cserére vonatkozó utasítások alább).

Szennyeződések eltávolítása:

Fogja meg az ecsetet a fogantyúnál, és finom oda-vissza mozdulatokkal görgesse át a hengert az anyag felületén.

A ragadós papír összegyűjti a szórt, szórt, port és egyéb szennyeződések.

Ha sok a szennyeződés, többször mozgassa a hengert ugyanazon a helyen.

A használt lap eltávolítása:

Amikor a tekercs már nem ragad, keresse meg a használt papírlap szélét.

Tépje le a használt lapot a megjelölt perforációs vonaltól kezdve.

Dobja ki a használt darabot a szemetesbe.

A ragasztóhenger cseréje:

Vegye ki a használt tekercset a tartóból.

Helyezze be az új ragasztótekercset, ügyelve arra, hogy biztonságosan illeszkedjen az orsóra.

A kefe ismét használatra kész.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Hatékony
- Görgőtartó 1 db
- Tartalék görgők 4 db
- Tekercs hossza nyéllel: 21 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).

- Kerülje a tűzforrásokat: ne kerülje a tűzzel vagy hőtermelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Takket være dens stærke klæbemiddel er rullen perfekt til rengøring af tøj, tæpper, bilpolstring, møbler og meget mere. Den samler kæledyrshår og støv meget godt.

En børste er en væsentlig ting, når vi har dyr derhjemme. Når håret klæber til overfladen af rullen, skal du fjerne det øverste lag for at afsløre den friske lim. Det ergonomiske håndtag inkluderet i sættet giver dig mulighed for at bruge rulleskøjterne komfortabelt, og det er meget enkelt at bruge dem

polstrede møbler ,
tæpper og tæpper ,
sengetøj, puder og tæpper ,
tøj .

SÅDAN BRUGER DU

Forberedelse af børsten:

Sørg for, at rullen med selvklæbende papir er placeret korrekt på børsteholderen.

Hvis rullen er slidt, skal den udskiftes med en ny (udskiftningsvejledning nedenfor).

Fjernelse af urenheder:

Hold børsten i håndtaget og rul rullen hen over materialets overflade med blide bevægelser frem og tilbage.

Klisterpapir vil samle pels, hår, støv og andre urenheder.

Hvis der er meget snavs, skal du flytte rullen hen over det samme sted flere gange.

Fjernelse af det brugte ark:

Når rullen ikke længere er klistret, skal du finde kanten af det brugte ark papir.

Riv det brugte ark af med start fra den markerede perforeringslinje.

Smid det brugte stykke i skraldespanden.

Udskiftning af klæberullen:

Fjern den brugte rulle fra holderen.

Installer den nye klæberulle, og sørg for, at den sidder sikkert på spindlen.

Børsten er klar til at blive brugt igen.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Effektiv
- Rulleholder 1 stk
- Reserveruller 4 stk
- Rullelængde med håndtag: 21 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).

- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

SK

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Vďaka silnému lepidlu je valček ideálny na čistenie odevov, kobercov, čalúnenia auta, nábytku a pod. Veľmi dobre zbiera zvieracie chlpy a prach.

Kefa je nevyhnutná vec, keď máme doma zvieratká. Potom, čo sa vlasy prilepia na povrch valčeka, zlúpnite vrchnú vrstvu, aby ste odhalili čerstvé lepidlo. Ergonomická rukoväť, ktorá je súčasťou setu, umožňuje pohodlné používanie kolieskových korčúl a ich používanie je veľmi jednoduché

čalúnený nábytok ,
koberce a koberččky ,
posteľná bielizeň, vankúše a prikrývky ,
oblečenie .

AKO POUŽÍVAŤ

Príprava štetca:

Uistite sa, že rolka lepiaceho papiera je správne umiestnená na držiaku kefy.

Ak je valec opotrebovaný, vymeňte ho za nový (pokyny na výmenu sú uvedené nižšie).

Odstránenie nečistôt:

Uchopte kefu za rukoväť a valčekom otáčajte po povrchu materiálu jemnými pohybmi tam a späť.

Lepkavý papier zachytí kožušinu, vlasy, prach a iné nečistoty.

Ak je veľa nečistôt, presuňte valec na to isté miesto niekoľkokrát.

Odstránenie použitého listu:

Keď rolka už nie je lepková, nájdite okraj použitého listu papiera.

Použitý hárok odtrhnite od vyznačenej línie perforácie.

Použitý kus vyhoďte do koša.

Výmena lepiacej rolky:

Vyberte použitý kotúč z držiaka.

Nainštalujte nový lepiaci kotúč a uistite sa, že je bezpečne usadený na vretene.

Kefka je pripravená na opätovné použitie.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Efektívne
- Držiak valčekov 1 ks
- Náhradné valččky 4 ks
- Dĺžka rolky s rukoväťou: 21 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.

- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS

Vahvan liimansa ansiosta tela on täydellinen vaatteiden, mattojen, auton verhoilun, huonekalujen ja muiden puhdistukseen. Kerää hyvin lemmikkieläinten karvoja ja pölyä.

Harja on välttämätön esine, kun meillä on eläimiä kotona. Kun hiukset ovat tarttuneet telan pintaan, irrota pintakerros paljastaaksesi tuoreen liiman. Sarjan mukana tulevalla ergonomisella kahvalla voit käyttää rullaluistimia mukavasti ja niiden käyttö on erittäin helppoa

pehmustetut huonekalut ,
mattoja ja mattoja ,
vuodevaatteet, tyynyt ja peitot ,
vaatteita .

MITEN KÄYTETÄÄN

Harjan valmistelu:

Varmista, että liimapaperirulla on asetettu oikein harjan pidikkeeseen.

Jos rulla on kulunut, vaihda se uuteen (vaihto-ohjeet alla).

Epäpuhtauksien poistaminen:

Pidä kiinni siveltimestä kahvasta ja rullaa telalla materiaalin pinnalla kevyesti edestakaisin liikkein.

Tahmea paperi kerää turkista, karvoja, pölyä ja muita epäpuhtauksia.

Jos likaa on paljon, siirrä telaa saman paikan päälle useita kertoja.

Käytetyn arkin poistaminen:

Kun rulla ei ole enää tahmea, etsi käytetyn paperiarkin reuna.

Revi käytetty arkki irti merkitystä rei'itysviivasta alkaen.

Heitä käytetty pala roskakoriin.

Liimarullan vaihto:

Poista käytetty rulla pidikkeestä.

Asenna uusi liimarulla varmistaen, että se on tukevasti paikallaan karassa.

Harja on valmis käytettäväksi uudelleen.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Tehokas
- Rullateline 1 kpl
- Vararullat 4 kpl
- Rullan pituus kahvan kanssa: 21 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkauksimateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukkehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)

- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Dėl stiprių klijų volelis puikiai tinka valyti drabužius, kilimus, automobilių apmušalus, baldus ir kt. Puikiai surenka naminių gyvūnėlių plaukus ir dulkes.

Šepetys yra būtinas daiktas, kai namuose turime gyvūnų. Kai plaukai prilimpa prie volelio paviršiaus, nulupkite viršutinį sluoksnį, kad atsiskleistumėte šviežių klijų. Komplekte esanti ergonomiška rankena leidžia patogiai naudotis riedučiais, o naudotis jais labai paprasta

minkšti baldai ,
kilimai ir kilimėliai ,
patalynė, pagalvės ir antklodės ,
drabužiai .

KAIP NAUDOTI

Šepetėlio paruošimas:

Įsitikinkite, kad lipniojo popieriaus ritinys tinkamai uždėtas ant šepetėlio laikiklio.

Jei volas susidėvėjęs, pakeiskite jį nauju (pakeitimo instrukcijos toliau).

Nešvarumų pašalinimas:

Laikykite šepetį už rankenos ir švelniais judesiais pirmyn ir atgal sukite volelį per medžiagos paviršių.

Lipnus popierius surinks kailį, plaukus, dulkes ir kitus nešvarumus.

Jei yra daug nešvarumų, kelis kartus perkeltkite volą toje pačioje vietoje.

Naudoto lapo pašalinimas:

Kai ritinys nebėra lipnus, suraskite panaudoto popieriaus lapo kraštą.

Nuplėškite panaudotą lakštą, pradėdami nuo pažymėtos perforacijos linijos.

Išmeskite panaudotą gabalą į šiukšliadėžę.

Lipniojo ritinėlio keitimas:

Išimkite panaudotą ritinį iš laikiklio.

Įdėkite naują klijų ritinį, įsitikindami, kad jis tvirtai pritvirtintas prie veleno.

Šepetys paruoštas vėl naudoti.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Veiksmingas
- Ritininis laikiklis 1 vnt
- Atsarginiai ritinėliai 4 vnt
- Ritinio ilgis su rankena: 21 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto pakuotėje naudojama foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)

- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Pateicoties spēcīgajai līmei, rullītis ir lieliski piemērots drēbju, paklāju, automašīnu polsterējuma, mēbeļu u.c. tīrīšanai. Tas ļoti labi savāc mājdzīvnieku matas un putekļus.

Ota ir būtisks priekšmets, kad mums mājās ir dzīvnieki. Pēc tam, kad mati pielīp pie rullīša virsmas, noņemiet augšējo slāni, lai atklātu svaigo līmi. Komplektā iekļautais ergonomiskais rokturis ļauj ērti izmantot skrituļslidas un to lietošana ir ļoti vienkārša

mīkstās mēbeles ,
paklāji un pledi ,
gultas veļa, spilveni un segas ,
drēbes .

KĀ LIETOT

Birstes sagatavošana:

Pārļiecinieties, vai līmpapīra rullis ir pareizi novietots uz otas turētāja.

Ja veltnis ir nodilis, nomainiet to pret jaunu (maiņas norādījumi tālāk).

Piemaisījumu noņemšana:

Turiet otu aiz roktura un ar maigām kustībām uz priekšu un atpakaļ ritiniet rullīti pa materiāla virsmu.

Lipīgais papīrs savāks kažokādas, matas, putekļus un citus piemaisījumus.

Ja ir daudz netīrumu, vairākas reizes pārvietojiet rullīti pa vienu un to pašu vietu.

Izlietotās lapas noņemšana:

Kad rullis vairs nav lipīgs, atrodiet izlietotās papīra lapas malu.

Noplēsiet izlietoto loksni, sākot no iezīmētās perforācijas līnijas.

Izmetiet izlietoto gabalu miskastē.

Līmes ruļļa nomaiņa:

Izņemiet izlietoto rulli no turētāja.

Uzstādiat jauno līmrulli, pārļiecinoties, ka tas ir droši nostiprināts uz vārpstas.

Birstīte ir gatava atkārtotai lietošanai.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai tai nav redzamu bojājumu.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

TEHNISKIE DATI

- Efektīva
- Rullīšu turētājs 1 gab
- Rezerves rullīši 4 gab
- Ruļļa garums ar rokturi: 21 cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārļiecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.

- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Tänu tugevale liimile sobib rull suurepäraselt riiete, vaipade, autopolstri, mööbli ja muu puhastamiseks. See kogub väga hästi lemmikloomade karvu ja tolmu.

Pintsel on hädavajalik ese, kui meil on kodus loomi. Pärast seda, kui juuksed on rulli pinnale kleepunud, eemaldage pealmine kiht, et paljastada värske liim. Komplekti kuuluv ergonomiline käepide võimaldab rulluiske mugavalt kasutada ja nende kasutamine on väga lihtne

pehme mööbel ,
vaibad ja vaibad ,
voodipesu, padjad ja tekid ,
riided .

KUIDAS KASUTADA

Pintslite ettevalmistamine:

Veenduge, et kleepuva paberi rull oleks korralikult pintslitehoidjale asetatud.

Kui rull on kulunud, asendage see uuega (asendusjuhised allpool).

Lisandite eemaldamine:

Hoidke pintslit käepidemest ja rullige õrnade edasi-tagasi liigutustega rulliga üle materjali pinna.

Kleepuv paber kogub karusnahka, karvu, tolmu ja muid lisandeid.

Kui mustust on palju, liigutage rullikut mitu korda sama koha kohal.

Kasutatud lehe eemaldamine:

Kui rull ei ole enam kleepuv, otsige üles kasutatud paberilehe serv.

Rebigage kasutatud leht maha, alustades märgitud perforatsioonijoonest.

Viska kasutatud tükk prügikasti.

Liimirulli vahetamine:

Eemaldage kasutatud rull hoidikust.

Paigaldage uus liimirull, veendudes, et see on kindlalt spindli küljes.

Pintsel on uuesti kasutamiseks valmis.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Tõhus
- Rullihoidja 1 tk
- Varurullid 4 tk
- Rulli pikkus koos käepidemega: 21 cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)

- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või pehmet puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Zahvaljujoč močnemu lepilu je valj idealen za čiščenje oblačil, preprog, oblazinjenja avtomobilov, pohištva itd. Zelo dobro zbira dlake in prah hišnih ljubljencev.

Krtača je nujen kos, ko imamo doma živali. Ko se lasje prilepijo na površino valja, odlepите zgornjo plast, da se pokaže sveže lepilo. Ergonomski ročaj, ki je v kompletu, vam omogoča udobno uporabo rolerjev, uporaba pa je zelo preprosta

oblazinjeno pohištvo ,
preproge in tepihi ,
posteljnina, blazine in odeje ,
oblačila .

KAKO UPORABLJATI

Priprava čopiča:

Prepričajte se, da je zvitek lepilnega papirja pravilno nameščen na držalo za krtačo.

Če je valj obrabljen, ga zamenjajte z novim (spodnja navodila za zamenjavo).

Odstranjevanje nečistoč:

Krtačo primite za ročaj in z nežnimi gibi naprej in nazaj povaljajte valjček po površini materiala.

Na lepljivem papirju se zbira dlaka, dlaka, prah in druge nečistoče.

Če je umazanije veliko, z valjčkom večkrat premaknite po istem mestu.

Odstranjevanje uporabljenega lista:

Ko zvitek ni več lepljiv, poiščite rob uporabljenega lista papirja.

Odtrgajte uporabljen list, začeniši z označeno perforacijo.

Uporabljen kos vrzite v smeti.

Zamenjava zvitka lepila:

Uporabljeni zvitek odstranite iz držala.

Namestite nov zvitek lepila in se prepričajte, da je varno pritrjen na vreteno.

Čopič je pripravljen za ponovno uporabo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Učinkovito
- Držalo za valje 1 kos
- Rezervni valji 4 kos
- Dolžina rolice z ročajem: 21 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo vključene nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzročijo požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.

- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS

A bhuíochas dá ghreamaitheach láidir, tá an sorcóir foirfe chun éadaí, cairpéid, upholstery gluasteán, troscán agus níos mó a ghlanadh. Bailíonn sé gruaig pheata agus deannaigh go han-mhaith.

Is mír riachtanach é scuab nuair a bhíonn ainmhithe againn sa bhaile. Tar éis don ghruaig cloí le dromchla an sorcóir, craiceann an ciseal barr chun an gliú úr a nochtadh. Ceadaíonn an láimhseáil eirgeanamaíochta atá san áireamh sa tsraith duit na scátaí rollála a úsáid go compordach agus tá sé an-simplí iad a úsáid

troscán upholstered ,
cairpéid agus rugaí ,
leapachas, piliúir agus pluideanna ,
éadaí .

CONAS A ÚSÁID

Ullmhúchán scuab:

Déan cinnte go bhfuil an rolla páipéir ghreamaitheacha curtha i gceart ar an sealbhóir scuab.

Má tá an sorcóir caite, cuir ceann nua ina ionad (treoracha athsholáthair thíos).

Neamhíonachtaí á mbaint:

Coinnigh an scuab ag an láimhseáil agus rollaigh an sorcóir thar dhromchla an ábhair le gluaiseachtaí réidh ar ais agus amach.

Baileoidh páipéar greamaítheach fionnaidh, gruaig, deannach agus neamhíonachtaí eile.

Má tá go leor salachar ann, bog an sorcóir thar an áit chéanna arís agus arís eile.

Ag baint an bhileog úsáidte:

Nuair nach bhfuil an rolla greamaítheach a thuilleadh, faigh imeall an leatháin páipéir a úsáidtear.

Stróic amach an leathán úsáidte ag tosú ón líne bréifnithe marcáilte.

Caith an píosa úsáidte isteach sa bhruscar.

In ionad an rolla ghreamaitheacha:

Bain an rolla a úsáidtear as an sealbhóir.

Suiteáil an rolla greamachán nua, ag cinntiú go bhfuil sé ina shuí go daingean ar an fhearsaid.

Tá an scuab réidh le húsáid arís.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Éifeachtach
- Sealbhóir sorcóir 1 ríomhaire
- Rollóirí breise 4 ríomhaire
- Fad rolla le láimhseáil: 21 cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágat ar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an scrágall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).

- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhra, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisce the an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Grazzi għall-adeżiv qawwi tiegħu, ir-romblu huwa perfett għat-tindif tal-hwejjeġ, twapet, tapizzerija tal-karozzi, għamara u aktar. Jiġbor ix-xagħar u t-trab tal-annimali domestiċi tajjeb ħafna.

Pinzell huwa oġġett essenzjali meta jkollna annimali d-dar. Wara li x-xagħar jehel mal-wiċċ tar-romblu, qaxxar is-saff ta' fuq biex tikxef il-kolla friska. Il-manku ergonomiku inkluż fis-sett jippermettilek tuża r-roller skates bil-kumdità u l-użu tagħhom huwa sempliċi ħafna

għamara miksija ,
twapet u twapet ,
friex, mħaded u kutri ,
ħwejjeġ .

KIF GĦANDEK TUŻA

Preparazzjoni tal-pinzell:

Kun żgur li r-romblu tal-karta adeżiva jitqiegħed sew fuq id-detentur tal-pinzell.

Jekk ir-romblu jintlibes, ibdelha b'wieħed ġdid (struzzjonijiet ta' sostituzzjoni hawn taht).

Tneħhi l-impuritajiet:

Żomm il-pinzell mill-manku u irrombla r-romblu fuq il-wiċċ tal-materjal b'movimenti ġentili 'l quddiem u 'l quddiem.

Karta li twaħħal se tiġbor pil, xagħar, trab u impuritajiet oħra.

Jekk ikun hemm ħafna ħmieġ, mexxi r-roller fuq l-istess post diversi drabi.

Tneħhi l-folja użata:

Meta r-roll ma jibqax iwahħal, sib it-tarf tal-folja tal-karta użata.

Aqla 'l-folja użata billi tibda mil-linja ta' perforazzjoni mmarkata.

Armi l-biċċa użata fit-trash.

Tissostitwixxi r-roll adeżiv:

Nehhi r-roll użat mill-holder.

Installala r-roll adeżiv il-ġdid, u kun żgur li jkun imqiegħed sew fuq il-magħżel.

Il-pinzell huwa lest biex jerġa' jintuża.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Effettiva
- Detentur tar-romblu 1 pc
- Rombli żejda 4 pcs
- Tul tar-romblu bil-manku: 21 ċm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tgħaqqad u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Evita sorsi ta' nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)

- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbd u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħħal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħżun għal perjodu twil ta' 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riciklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Zahvaljujući snažnom ljepilu, valjak je savršen za čišćenje odjeće, tepiha, presvlaka automobila, namještaja i još mnogo toga. Vrlo dobro skuplja dlake i prašinu kućnih ljubimaca.

Četka je neizostavan predmet kada imamo životinje kod kuće. Nakon što se kosa zalijepi za površinu valjka, odlijepite gornji sloj kako biste otkrili svježije ljepilo. Ergonomska ručka koja se nalazi u kompletu omogućuje udobno korištenje koturaljki, a korištenje je vrlo jednostavno

tapecirani namještaj ,
tepiši i tepisi ,
posteljina, jastuci i deke ,
odjeća .

KAKO SE KORISTI

Priprema četke:

Provjerite je li rola ljepljivog papira pravilno postavljena na držač četke.

Ako je valjak istrošen, zamijenite ga novim (upute za zamjenu u nastavku).

Uklanjanje nečistoća:

Držite četku za dršku i valjajte valjak po površini materijala nježnim pokretima naprijed-natrag.

Ljepljivi papir skuplja krzno, dlake, prašinu i druge nečistoće.

Ako ima puno prljavštine, nekoliko puta prijedite valjkom preko istog mjesta.

Uklanjanje korištene ploče:

Kada rola više nije ljepljiva, pronađite rub iskorištenog lista papira.

Iskorišteni list otkinite počevši od označene linije perforacije.

Iskorišteni komad bacite u smeće.

Zamjena ljepljive role:

Izvadite iskorištenu rolu iz držača.

Ugradite novu rolu ljepila, pazite da je dobro pričvršćena na osovinu.

Četkica je spremna za ponovnu upotrebu.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Učinkovito
- Držač valjka 1 kom
- Rezervni valjci 4 kom
- Dužina rolne s ručkom: 21 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s sigurnom uporabom proizvoda i razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (mogu izazvati požar)

- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Благодаря сильному клеящему веществу валик идеально подходит для чистки одежды, ковров, автомобильной обивки, мебели и многого другого. Очень хорошо собирает шерсть и пыль домашних животных.

Щетка – незаменимый предмет, когда у нас дома есть животные. После того, как волосы прилипнут к поверхности валика, снимите верхний слой, чтобы обнажить свежий клей. Эргономичная ручка, входящая в комплект, позволяет комфортно пользоваться роликовыми коньками, а пользоваться ими очень просто.

мягкая мебель ,
ковры и коврики ,
постельное белье, подушки и одеяла ,
одежда .

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Подготовка кисти:

Убедитесь, что рулон клейкой бумаги правильно установлен на держателе щеток.

Если ролик изношен, замените его новым (инструкция по замене приведена ниже).

Удаление загрязнений:

Держите кисть за ручку и плавными движениями вперед и назад катите валик по поверхности материала.

Липкая бумага будет собирать шерсть, волосы, пыль и другие загрязнения.

Если грязи много, проведите валиком по одному и тому же месту несколько раз.

Удаление использованного листа:

Когда рулон перестанет прилипать, найдите край использованного листа бумаги.

Оторвите использованный лист, начиная с отмеченной линии перфорации.

Выбросьте использованный предмет в мусор.

Замена рулона клея:

Выньте использованный рулон из держателя.

Установите новый рулон клея, убедившись, что он надежно закреплен на оси.

Кисть снова готова к использованию.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Эффективный
- Держатель ролика 1 шт.
- Запасные ролики 4 шт.
- Длина рулона с ручкой: 21 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.

- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.

